



Łomża, dnia 05 grudnia 2017r.

Gmina Miastkowo  
ul. Łomżyńska 32  
18-413 Miastkowo

HK. 4410.167.2017

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łomży działając na podstawie:  
- art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017 r. poz.1261); art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz.328); §17. ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz.1989);  
po przeprowadzeniu badań laboratoryjnych (wykonanych zgodnie z wymaganiami Załącznika nr 1A pkt 1, Załącznika nr 3A pkt 1 i Załącznika nr 3B pkt 2,3,6,8,9,11.14 do ww. rozporządzenia) wody pobranej z wodociągu **Luby Kiertany** w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego w dniu 21.11.2017 – Zaruzie 14/3:  
oraz biorąc pod uwagę ich wyniki:  
Sprawozdania: Nr M.54.1492.2017 z dnia 22.11.2017, Nr F.54.1080.2017 z dnia 22.11.2017

**stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi.**

#### UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łomży w ramach sprawowania nadzoru sanitarnego nad jakością wody pobrał próbkę wody z w/w wodociągu. Wykonano badania próbek wody w zakresie objętym monitoringiem kontrolnym w zakresie mikrobiologicznym (**Escherichia coli, bakterie grupy coli**) oraz organoleptycznym i fizykochemicznym (**jon amonowy, barwa, przewodność, stężenie jonów wodoru, zapach, smak, mętność**).

Przeprowadzone analizy w/w próbek wykazały, że jakość wody w badanym zakresie spełnia wymagania określone w/w rozporządzeniach.

Ocena przydatności jest obowiązująca do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego urządzenia.

Zgodnie z art. 12 pkt 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz.328) wójt, burmistrz, prezydent miasta jest obowiązany do informowania mieszkańców o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Z up. Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Łomży

*Grażyna Hutnik*  
mgr inż. Grażyna Hutnik  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Łomży

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Miastkowo ul. Łomżyńska 32, 18-413 Miastkowo;
2. a/a HK.



AB 635

<b>Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży</b> 18 – 400 Łomża, ul. Księcia Janusza I 1 Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@psselomza.pl Fax: (86) 216 52 62		
<b>ODDZIAŁ LABORATORYJNY</b> 18-400 Łomża, ul. Dworna 21 Telefon: (86) 216 52 01 e-mail: laboratorium@psselomza.pl Fax: (86) 216 52 02		
<b>SPRAWOZDANIE NR M.54.1492.2017 Z BADAŃ PRÓBKİ WODY</b>		Strona 1 z 1
Łomża, dnia 2017-11-22		

**NAZWA I ADRES KLIENŹA:** Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łomży,  
18-400 Łomża, ul. Księcia Janusza I/1

**ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR:** RPW/8474/2017

**Numer protokołu pobrania próbki:** 98/HK/2062P/2017

**Próbkę/-ki pobrał (a)/ dostarczył (a):** przedstawiciel klienta\*

**Plan pobierania próbki/-ek:** przedstawiony w piśmie PPWIS w Białymstoku z dnia 22.02.2017 r.

**Procedura pobierania próbki/-ek:** PN-EN ISO 19458:2007

**Data i godzina przyjęcia próbki/-ek:** 2017.11.21 godzina 12:00

Identyfikator próbki nadany przez klienta	1/98/HK/2062P/2017
Kod próbki nadany przez laboratorium	1669/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody	wodociąg Łuby Kiertany
Miejsce i punkt pobrania	woda z sieci Zaruzie 14/3 sklep spożywczo - przemysłowy zawór czerpalny
Rodzaj próbki	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki	2017.11.21 godzina 10:20
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,3°C
Opis próbki	woda przeznaczona do spożycia, próbka dostarczona w naczyniu przygotowanym przez OL PSSE w Łomży

Data wykonania badań: 2017.11.21 – 2017.11.22

WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH				
Parametr	Procedura badawcza	Najwyższa dopuszczalna wartość parametru <sup>1)</sup> [jtk]	Jednostka	Kod próbki 1669/F/M
1	2	3	4	5
Liczba bakterii grupy coli w 100 cm <sup>3</sup> wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 cm <sup>3</sup> wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0

Autoryzował:

KIEROWNIK SEKCJI  
Badań Mikrobiologicznych

.....mgr Małgorzata Wróblewska.....  
funkcja, imię i nazwisko, podpis

\*Szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium.

<sup>1)</sup> Wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2015 r. poz. 1989).

- Wyniki i związane z nimi niepewności odnoszą się jedynie do badanej/-ych próbki/-ek i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka/-i została pobrana/-e.
- Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
- Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
- Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek.

KONIEC





AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży		
18-400 Łomża, ul. Księcia Janusza I 1		
Telefon: (86) 216 52 61	e-mail: psselomza@psselomza.pl	Fax: (86) 216 52 61
ODDZIAŁ LABORATORYJNY		
18-400 Łomża, ul. Dworna 21		
Telefon: (86) 216 52 01	e-mail: laboratorium@psselomza.pl	Fax: (86) 216 52 02
SPRAWOZDANIE NR F.54.1080.2017		Strona 1 z 1
Z BADAŃ PRÓBKİ WODY		
Łomża, dnia 2017-11-22		

NAZWA I ADRES KLIENŦA: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łomży, 18-400 Łomża, ul. Księcia Janusza I 1

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/8474/2017

Numer protokołu pobrania próbki: 98/HK/2062P/2017

Próbkę i pobrał / dostarczył: przedstawiciel klienta\*

Plan pobierania próbki: przedstawiony w piśmie PPWIS w Białymstoku z dnia 22.02.2017 r.

Procedura pobierania próbki: PN-ISO 5667-5:2003<sup>4)</sup>

Data i godzina przyjęcia próbki: 2017.11.21 godzina 12:00

Identyfikator próbki nadany przez klienta	1/98/HK/2062P/2017
Kod próbki nadany przez laboratorium	1669/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody	wodociąg Łuby Kiertany
Miejsce i punkt pobrania	woda z sieci: Zarucie 14/3, sklep spożywczo przemysłowy – zawór czerpalny
Rodzaj próbki	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki	2017.11.21 godz. 10:20
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,3°C
Opis próbki	woda przeznaczona do spożycia, próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży

Data wykonania badań: 2017.11.21

Niniejsze sprawozdanie zawiera wyniki badań (lub pomiarów) akredytowanych oraz badań (lub pomiarów) nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone symbolem „N”.

WYNIKI BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH I ORGANOLEPTYCZNYCH					
Lp.	Parametr	Procedura badawcza	Jednostka	Najwyższe dopuszczalne stężenie/dopuszczalne zakresy wartości <sup>1)</sup>	Kod próbki
					1669/F/M
1	2	3	4	5	6
1	Barwa <sup>3)</sup>	PN-EN ISO 7887:2012 metoda D	mg/l Pt	-	5 ± 2**
2	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 z wyłączeniem p.5.4	NTU	1	0,17 ± 0,05**
3	Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	6,5 – 9,5	7,5 ± 0,1** w temp. 25,0°C
4	Przewodność w 25°C	PN-EN 27888:1999	μS/cm	2500	425 ± 45** (16,5) <sup>2)</sup>
5	Smak <sup>3)</sup>	PN-72/C-04557 p. 4.5.1.1 <sup>4)</sup>	N	-	z 0
6	Zapach <sup>3)</sup>	PN-72/C-04557 p. 3.5.1.1 <sup>4)</sup>	N	-	z 0
7	Amonowy jon	PN-C-04576-4:1994	mg/l NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	0,50	poniżej 0,13

MŁODSZY ASYSTENT

Autoryzował: *inż. Katarzyna Śmiarowska*  
funkcja, imię i nazwisko, podpis<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2015 r. poz. 1989),<sup>2)</sup> temperatura pomiaru w °C; korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury,<sup>3)</sup> akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian,<sup>4)</sup> norma wycofana przez PKN,

„-” - nie dotyczy danego oznaczenia,

\* szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium,

\*\* liczba za symbolem ± jest to wartość niepewności rozszerzonej „U” wynikająca z niepewności standardowej u<sub>c</sub> pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który dla rozkładu normalnego zapewnia prawdopodobieństwo rozszerzenia w przybliżeniu 95%. Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki.

1. Wyniki i związana z nimi niepewność odnoszą się jedynie do badanej próbki i nie może dotyczyć żadnej partii-wyrobu/substancji/materiału, z których próbka została pobrana.

2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.

3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.

4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbki.

KONIEC